



SCAN QR CODE

BART wants your input on the Hayward Maintenance Complex Phase 2 Project

BART desea su participación respecto
a la Fase 2 del Proyecto del Complejo
de Mantenimiento de Hayward

舊金山灣區捷運 (BART) 想知道您對海沃市
維修中心二期工程 (Hayward Maintenance
Complex Phase 2 Project) 的看法

PRST STD
U.S. POSTAGE PAID
OAKLAND, CA
PERMIT NO. 2508

ECRWSS

POSTAL CUSTOMER

Public Meeting and Notice / 資訊公開會議和 / Reunión Pública y Aviso



The San Francisco Bay Area Rapid Transit (BART) District invites you to a virtual meeting to provide comments on the Hayward Maintenance Complex Phase 2 Project (HMC 2) Draft Supplemental Initial Study/Mitigated Negative Declaration (IS/MND). HMC 2 is comprised of two major components the East Vehicle Storage Yard and the Northern Mainline Connector. The proposed Project is located in the City of Hayward adjacent to the BART tracks predominately between Whipple Road and Industrial Parkway. HMC 2 is part of a plan to increase service through the core of the BART system and keep BART running efficiently, reliably, and safely.

The Draft Supplemental HMC 2 IS/MND provides an environmental evaluation of potential impacts and mitigation measures. The study concluded that the Supplemental HMC IS/MND mitigation measures are sufficient to reduce all impacts to a less-than-significant level.

The Public Meeting will be held via Zoom:



Thursday, July 14, 2022

6:00pm to 7:30pm (PST)

[web.zoom.us/join](https://www.zoom.us/join)

Meeting ID: 878 9718 9564

Passcode: 823755

The 30-day review period begins on **June 17, 2022** and ends on **July 18, 2022. Comments must be received by 5pm (PST) on July 18, 2022.** Comments on the Draft Supplemental IS/MND must be made at the meeting or submitted in writing to constructionprojects@bart.gov. You can review and download the Supplemental Draft HMC IS/MND online at: bart.gov/projects. A hardcopy version of the Draft Supplemental HMC IS/MND is available at the following locations:

Hayward Main Library
888 C Street
Hayward, CA 94541

Union City Library
34007 Alvarado Niles Rd
Union City, CA 94587

舊金山灣區捷運局 (BART) 誠邀您參加網上公開會議, 就海沃市維修中心二期工程 (HMC 2) 的初步研究補充草案/減少環境不利影響報告 (Mitigated Negative Declaration) (簡稱 IS/MND) 表達意見。HMC 2 包含兩個主要部份 - 東側車輛停放場 (East Vehicle Storage Yard) 和北側主線連接路 (Northern Mainline Connector)。建議項目工程位於海沃市內鄰近 BART 軌道, 主要介乎 Whipple Road 與 Industrial Parkway 之間。HMC 2 將有助透過 BART 系統核心來增強服務, 以及維持 BART 高效、可靠和安全運作。

HMC 2 的 IS/MND 補充草案提供潛在影響的環境評估和緩減措施。研究結果指出, HMC IS/MND 補充文件提出的緩減措施可將所有影響減低至不嚴重的水平。

資訊公開會議將透過 ZOOM 舉行:



2022 年 7 月 14 日 (星期四)

晚上 6:00 至 7:30

(太平洋標準時間)

[web.zoom.us/join](https://www.zoom.us/join)

會議: 878 9718 9564

密碼: 823755

30 天審議期從 **2022 年 6 月 17 日** 開始, 到 **2022 年 7 月 18 日** 結束。民眾意見必須於 **2022 年 7 月 18 日下午 5:00 前 (太平洋標準時間)** 提交。有關 IS/MND 補充草案的意見必須在會議中提出, 或以書面方式提交, 電郵地址是: constructionprojects@bart.gov。您可以在 bart.gov/projects 網站查閱和下載 HMC IS/MND 的補充草案。HMC IS/MND 補充草案的列印版於下列地點供索取:

海沃市總圖書館
(Hayward Main Library)
888 C Street
Hayward, CA 94541

聯合市圖書館
(Union City Library)
34007 Alvarado Niles Rd
Union City, CA 94587

El Distrito de Transporte Rápido del Área de la Bahía (BART) lo invita a asistir a una reunión virtual para ofrecer comentarios sobre el Borrador del Estudio Inicial Suplementario/Declaración de Efectos Negativos Mitigados (IS/MND) de la Fase 2 del Proyecto del Complejo de Mantenimiento de Hayward (HMC 2). El HMC 2 consta de dos componentes principales: el Patio de Almacenamiento de Vehículos del Este y el Conector de la Tubería Principal del Norte. El proyecto propuesto está situado en la Ciudad de Hayward, en posición adyacente a las vías de BART, predominantemente entre Whipple Road e Industrial Parkway. HMC 2 forma parte de un plan para aumentar el servicio a través del núcleo del sistema de BART y mantener a BART funcionando de manera eficiente, confiable y segura.

El Borrador de IS/MND Suplementario del HMC 2 establece una evaluación ambiental de los potenciales impactos y medidas de mitigación. El estudio concluyó que las medidas de mitigación del IS/MND Suplementario del HMC son suficientes para reducir todos los impactos a un nivel que no llega a ser significativo.

Se llevará a cabo una reunión pública vía Zoom el:



Jueves, 14 de julio de 2022

De 6:00 p. m. a 7:30 p. m. (PST)

[web.zoom.us/join](https://www.zoom.us/join)

ID de la reunión: 878 9718 9564

Contraseña: 823755

El período de revisión de 30 días comienza el **17 de junio de 2022** y finaliza el **18 de julio de 2022. Los comentarios deben recibirse a más tardar a las 5 p. m. (PST) del 18 de julio de 2022.** Los comentarios sobre el Borrador de IS/MND Suplementario deben anunciarse en la reunión o bien presentarse por escrito a constructionprojects@bart.gov. Puede revisar y descargar el Borrador de IS/MND Suplementario del HMC en línea en: bart.gov/projects. En los siguientes lugares se puede obtener una versión impresa del Borrador del IS/MND Suplementario del HMC:

Biblioteca Pública de Hayward
888 C Street
Hayward, CA 94541

Biblioteca de Union City
34007 Alvarado Niles Rd
Union City, CA 94587

Please submit questions and comments to:
constructionprojects@bart.gov

請將問題和意見以電郵提交至:
constructionprojects@bart.gov

Por favor envíe sus preguntas y comentarios a:
constructionprojects@bart.gov